



Distr.
GENERAL
S/5134
22 June 1962
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИНДО-ПАКИСТАНСКИЙ ВОПРОС

Ирландия: проект резолюции

Совет Безопасности,
заслушав заявление представителей правительств Индии и
Пакистана по индо-пакистанскому вопросу,
обсудив доклад представителя Организации Объединенных Наций
д-ра Ф. Грейхама;
выражая искреннюю признательность д-ру Грейхаму за его работу,
отмечая с удовлетворением обещания обеих сторон относительно
того, что их правительства не прибегнут к силе для разрешения вопро-
са,

сознавая обязанность Совета Безопасности согласно Уставу
помочь сторонам достигнуть мирного разрешения этого вопроса,

1. напоминает обеим сторонам о принципах, содержащихся в
резолюции Совета от 17 января 1948 г. и в резолюциях Комиссии
Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана от 13 августа
1948 г. и 5 января 1949 года;

2. настоятельно просит правительства Индии и Пакистана
вступить в переговоры по этому вопросу в кратчайшее по возможности
время в целях его окончательного разрешения в соответствии со
статьей 33 и другими постановлениями Устава Организации Объединенных
Наций;

3. обращается с призывом к обоим правительствам принять все
возможные меры для обеспечения и поддержания благоприятной атмосферы,
способствующей переговорам;

4. настоятельно просит правительство Индии и правительство Пакистана воздержаться от каких-либо заявлений или действий, могущих ухудшить создавшееся положение;

5. предлагает и.о. Генерального Секретаря предоставить обоим правительствам то обслуживание, которое они могут попросить в целях выполнения условий настоящей резолюции.
